

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Veterans Affairs Canada
Procurement & Contracting –
Attn: Shawn Hughes
Shawn.Hughes@canada.ca

**AMENDMENT - REQUEST FOR
PROPOSAL**

**MODIFICATION - DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal To: Veterans Affairs Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition aux: Anciens Combattants
Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

Instructions: See Herein

Instructions : Voir aux présentes

Comments - Commentaires

This requirement contains a security requirement

**Vendor/Firm Name and address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office – Bureau de distribution

Veterans Affairs Canada
Procurement & Contracting
Charlottetown, PEI
Canada

Title – Sujet Cemetery Maintenance-Prince County PEI	
Solicitation No. – N° de l'invitation 0H190514384501P	Date June 28 th , 2019
AMENDMENT 001	
GETS Reference No. – N° de reference de SEAG -	
File No. – N° de dossier	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02 :00 PM on – le (2019-07-05)	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Time ADT	
F.O.B. - F.A.B. <i>Plant-Usine:</i> <input type="checkbox"/> <i>Destination:</i> <input type="checkbox"/> <i>Other-Autre:</i> <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to :- Adresser toutes questions à: Shawn Hughes	Buyer Id – Id de l'acheteur
Telephone No. – N° de téléphone : (902) 314-9010	FAX No. – N° de FAX N/A
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : See Herein	

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 001 est soulevée à apporter les modifications suivantes :

Supprimer ce qui suit :

6.4.1 Période du contrat

La période du contrat est à partir de la date du contrat jusqu'au 15 Octobre 2019 inclusivement.

Et insérer ce qui suit :

6.4.1 Période du contrat

La période du contrat est à partir de la date du contrat jusqu'au 31 Octobre 2019 inclusivement.

Supprimer ce qui suit ::

6.4.2 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 15 Octobre 2019.

Et insérer ce qui suit :

6.4.2 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 Octobre 2019.

Supprimer ce qui suit :

**ANNEXE « A »
ÉNONCÉ DES TRAVAUX
Durée du contrat et paiements**

Dates du contrat : du 1^{er} mai 2019 au 31 octobre 2019.

Et insérer ce qui suit :

**ANNEXE « A »
ÉNONCÉ DES TRAVAUX
Durée du contrat et paiements**

Dates du contrat : partir de la date du contrat au 31 octobre 2019.

Et insérer ce qui suit :

Et insérer ce qui suit :

Annexe D - Liste des cimetières et travaux requis
Entretien des pierres tombales des vétérans
43 cimetières dans le comté Prince à l'Île-du-Prince-Édouard

No. du cimetière	Nom du cimetière	Type de pierre tombale	Travaux requis	Quantité	Totale
PE02002	Cimetière Alberton Hillcrest Route 12 (rue Church), Alberton	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	4	
		Stèle en granite	Alignement	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	2	
					8
PE02003	Cimetière Sacred Heart RC Rue Main, Alberton	Plaque en granite	Alignement	3	
		Plaque en granite	Nettoyage	2	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	8	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage + élèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Plaque en bronze	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	13	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	4	
					32
PE02004	Cimetière St. Anthony's RC Route 143/Route 2, St. Anthony	Plaque en granite	Alignement	1	
		Plaque en granite	Nettoyage	3	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	19	
		Plaque en granite (installée en position verticale)	Nettoyage	1	
		Plaque en bronze	Nettoyage	1	
		Plaque en bronze	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	15	

		Stèle en granite	Fourniture et installation d'une nouvelle fondation et nettoyage (et enlèvement de l'ancienne fondation)	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	3	
					45
PE02006	Cimetière Springfield West Baptist Route 142, Springfield West	Plaque en granite	Alignement	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					2
PE02007	Cimetière West Cape Bethel Bible Christian 1211 rue MacDougall, Springfield/West Cape	Plaque en granite	Nettoyage	1	
					1
PE02008	Cimetière St. Mark's Church Route 14, Burton	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement et enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Plaque en granite	Fourniture et installation d'une nouvelle fondation et enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Plaque en granite	Nettoyage et enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	3	
		Stèle en granite	Nettoyage	2	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	2	
					11
PE02009	Cimetière St. Peter's Anglican Church Route 12, Lot 11	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	3	
		Stèle en granite	Nettoyage	4	
					8
PE02010	Cimetière Bideford United Church Route 166, Bideford	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
					2

PE02011	Lennox Island First Reserve Cimetière St. Anne's Church Route 163, (Sweetgrass Trail), Lennox Island	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	3	
		Plaque en bronze	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	2	
					8
PE02012	Cimetière St. Patrick's Church Route 12, Bayside	Plaque en granite	Nettoyage	3	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	4	
		Plaque en bronze	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					10
PE02034	Cimetière People's 11532 Route 11, Victoria West	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	4	
		Stèle en granite	Nettoyage	2	
		Stèle en granite	Enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Stèle en granite (installée à plat)	Alignement	1	
					9
PE02036	Cimetière Lot 16 United Church 1184 Route 12, Central Lot 16	Stèle en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					2
PE02042	Cimetière Brae United Church 1016 Route 14, Brae	Plaque en granite	Nettoyage	2	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
					5
PE02044	Cimetière Birch Hill United Church 5519 Route 12, Birch Hill	Plaque en granite	Alignement	1	
		Plaque en granite	Nettoyage	3	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	

					5
PE02045	Cimetière Birch Hill Presbyterian 5522 Route 12, Birch Hill	Plaque en granite	Nettoyage	1	
					1
PE02046	Cimetière St. James Anglican Church 5875 Route 12, Port Hill	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	2	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					4
PE02047	Cimetière Mount Pleasant Nazarene Rue Point Hill Station, Mount Pleasant	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					2
PE02048	Cimetière Tyne Valley United Church 826 rue Canada, Route 178, Tyne Valley	Stèle en granite	Nettoyage	1	
					1
PE02049	Cimetière Tyne Valley Presbyterian Church 853 rue Canada, Rte 178, Tyne Valley	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	2	
					4
PE02050	Cimetière Freeland United Church Rue Church, Freeland	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	4	
					5
PE02051	Cimetière Freeland Presbyterian Church 39 rue Church, Freeland	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	2	
		Stèle en granite	Nettoyage et enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
					4
PE02053	Cimetière St. Brigid's RC New Route 12 et route 168, Foxley River	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	5	
		Stèle en granite	Nettoyage	4	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					10

PE02054	Cimetière Church of God 35842 Route 2, West Devon	Stèle en granite	Nettoyage	3	
					3
PE02055	Cimetière West Devon United Church 36147 Route 2, West Devon	Plaque en granite	Nettoyage	2	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
		Stèle en granite	Alignement	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	3	
					8
PE02056	Cimetière St. Luke's Anglican Church Rue Western (Route 2), Woodstock	Stèle en granite	Alignement	1	
					1
PE02057	Cimetière Cascumpec United Church 13724 rue Cascumpec (Rte 12), Cascumpec	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
					2
PE02058	Cimetière Woodlawn United Church 396 rue Church (Route 12), Alberton	Plaque en granite	Alignement	1	
					1
PE02059	Cimetière St. Peter's Anglican Church Rue Church (Route 12), Alberton	Plaque en granite	Alignement	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
					4
PE02061	Cimetière Church of the Nazarene & United Church 39948 Route 2, Elmsdale	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
					3
PE02062	Cimetière Montrose United Church 59 Route 151, Montrose	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	2	
		Stèle en granite	Nettoyage	4	
					6

PE02064	Cimetière Christ and Alma-Alberton United Baptist Rue Greenmount, (Route 153), Greenmount	Stèle en granite	Fourniture et installation d'une nouvelle fondation (et enlèvement de l'ancienne fondation)	1	
					1
PE02065	Cimetière Holy Trinity Anglican Church 40986 rue Wester (Route 2), Alma	Plaque en granite (installée en position verticale)	Nettoyage	1	
					1
PE02066	Cimetière Tignish United Church Rue Church, Tignish	Stèle en granite	Nettoyage	1	
					1
PE02067	Tignish (Cimetière St. Simon & St. Jude) 313 rue Church (Rte. 14), Tignish	Plaque en granite	Alignement	1	
		Plaque en granite	Nettoyage	12	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	7	
		Plaque en granite (installée en position verticale)	Nettoyage	1	
		Plaque en bronze	Nettoyage et enlèvement de l'obstruction (branches/herbe)	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	22	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	9	
					53
PE02068	St. Louis Cemetery (Immaculate Conception) 985 rue Palmer, Rte 156, Palmer Road	Plaque en granite	Alignement	2	
		Plaque en granite	Nettoyage	4	
		Plaque en granite		1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	5	
		Plaque en granite (installée en position verticale)	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement	5	
		Stèle en granite	Fourniture et installation d'une nouvelle fondation (et enlèvement de l'ancienne fondation)	2	

		Stèle en granite	Nettoyage	5	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	3	
					28
PE02069	Cimetière Miminegash United Church Rue Cemetery Road, Miminegash	Plaque en granite	Alignement	3	
		Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Plaque en granite	Alignement + nettoyage	7	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					12
PE02070	Cimetière Campbelton United Church 8797 Route 14, Campbelton	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	3	
					3
PE02072	Cimetière West Cape United Church Route 14, Cape Wolfe	Plaque en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					2
PE02074	Cimetière West Point Presbyterian Church 936 rue Hamilton, Rte 139, Dungleane	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	5	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					6
PE02075	Cimetière Glenwood United Church 1524 rue MacDonald, Rte 176, Glenwood	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	3	
					3
PE02076	Cimetière Corpus Christi 31 rue Church, Glenwood	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite (installée à plat)	Alignement + nettoyage	1	
					2
PE02081	Cimetière St. John's Anglican Church 7716 PE12, Ellerslie	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	4	
		Stèle en granite	Alignement	1	
					5
PE02082	Cimetière Bloomfield United Church Mill Road, Bloomfield	Plaque en granite	Alignement + nettoyage	1	
		Stèle en granite	Nettoyage	1	
		Stèle en granite	Alignement + nettoyage	1	
					3
TOTAL					327

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.